Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►B

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. marca 2011

o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom K(2011) 1630]

(Text s významom pre EHP)

(2011/163/EÚ)

(Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2011/690/EÚ zo 14. októbra 2011	L 270	48	15.10.2011
►M2	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/302/EÚ z 11. júna 2012	L 152	42	13.6.2012
►M3	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/161/EÚ z 11. marca 2013	L 90	99	28.3.2013
►M4	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013	L 158	74	10.6.2013
►M5	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/422/EÚ z 1. augusta 2013	L 209	21	3.8.2013
►M6	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/355/EÚ z 12. júna 2014	L 175	32	14.6.2014
►M7	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/891/EÚ z 8. decembra 2014	L 353	17	10.12.2014
►M8	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1338 z 30. júla 2015	L 206	69	1.8.2015
►M9	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/601 z 15. apríla 2016	L 103	43	19.4.2016
►M10	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/2092 z 28. novembra 2016	L 324	11	30.11.2016
►M11	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/903 z 23. mája 2017	L 138	189	25.5.2017
►M12	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/233 z 15. februára 2018	L 45	33	17.2.2018
►M13	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1067 z 26. júla 2018	L 192	36	30.7.2018
►M14	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/64 zo 14. januára 2019	L 13	2	16.1.2019
►M15	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/525 z 26. marca 2019	L 86	72	28.3.2019
►M16	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1141 z 29. júla 2020	L 248	12	31.7.2020
►M17	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/2218 z 22. decembra 2020	L 438	63	28.12.2020

Opravené a doplnené:

►C1	Korigendum, Ú. v. EÚ L 256, 22.9.2012, s. 23 (2012/302/EÚ)

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. marca 2011

o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom K(2011) 1630]

(Text s významom pre EHP)

(2011/163/EÚ)

Článok 1

Plány stanovené v článku 29 smernice 96/23/ES, ktoré Komisii predložili tretie krajiny uvedené v tabuľke stanovenej v prílohe, sa schvaľujú v prípade zvierat a živočíšnych produktov, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu a označené v uvedenej tabuľke údajom „X“.

Článok 2

1. Tretie krajiny používajúce surovinu dovážanú z iných tretích krajín schválených na produkciu potravín živočíšneho pôvodu v súlade s týmto rozhodnutím alebo surovinu dovážanú z členských štátov na účely vývozu do Európskej únie, ktoré nie sú schopné poskytnúť plán monitorovania rezíduí rovnocenný plánu požadovanému v článku 7 smernice 96/23/ES, v prípade tejto suroviny doplnia plán týmto vyhlásením:

„Príslušný orgán [tretej krajiny] zabezpečuje, že živočíšne produkty určené na ľudskú spotrebu vyvážané do Európskej únie, najmä produkty vyrobené zo suroviny dovážanej do [tretej krajiny], pochádzajú iba zo zariadení schválených v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 854/2004, ktoré majú zavedené spoľahlivé postupy na zabezpečenie toho, že surovina živočíšneho pôvodu použitá v takýchto potravinách pochádza iba z členských štátov Európskej únie alebo z tretích krajín uvedených na zozname v prípade príslušnej suroviny v prílohe k rozhodnutiu Komisie 2011/163/EÚ bez reštriktívnej poznámky pod čiarou uvedenej v článku 2 ods. 2 tohto rozhodnutia“.

2. Položka v prílohe k tomuto rozhodnutiu týkajúca sa tretej krajiny vyvážajúcej živočíšne produkty určené na ľudskú spotrebu vyrobené iba zo suroviny živočíšneho pôvodu získanej z členských štátov Únie alebo z tretích krajín, ktoré poskytli plán v súlade s článkom 29 smernice 96/23/ES, sa dopĺňa touto reštriktívnou poznámkou pod čiarou:

„Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie, alebo z členských štátov v súlade s článkom 2“.

Článok 3

1. Počas prechodného obdobia do 30. apríla 2011 členské štáty prijímajú z Uruguaja zásielky králikov a chovnej diviny a z Ukrajiny zásielky živočíšnych produktov z koní za predpokladu, že dovozca môže preukázať, že takéto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie z Uruguaja alebo z Ukrajiny pred 15. marcom 2011 v súlade s rozhodnutím 2004/432/ES.

▼B

2. Počas prechodného obdobia do 25. marca 2011 členské štáty prijímajú zásielky koňovitých určených na zabitie z Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, z Ruska alebo Ukrajiny za predpokladu, že dovozca takýchto zvierat môže preukázať, že takéto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie z Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, z Ruska alebo Ukrajiny pred 15. marcom 2011 v súlade s rozhodnutím 2004/432/ES.

Článok 4

Rozhodnutie 2004/432/ES sa zrušuje.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

Uplatňuje sa od 15. marca 2011.

▼M16

PRÍLOHA

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
AD	Andorra	X	X	X ([3])	X								X
AE	Spojené arabské emiráty						X ([3])	X ([1])					
AL	Albánsko		X				X ([7])		X				
AM	Arménsko						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina	X	X	X		X	X ([7])	X	X				X
BD	Bangladéš						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunej						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X											
BY	Bielorusko				X ([2])		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

▼M16

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
KN	Čína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X					
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikánska republika												X
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falklandské ostrovy	X	X				X						
FO	Faerské ostrovy						X						
▼M17 GB	Spojené kráľovstvo ([10])	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GG	Guernsey	X						X					
▼M16 GH	Ghana												X
GE	Gruzínsko												X
GL	Grónsko		X									X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael ([5])					X	X	X	X			X	X

▼M16

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
▼M17 IM	Ostrov Man	X	X	X			X	X					X
▼M16 IN	India						X		X				X
IR	Irán						X (9)						
▼M17 JE	Jersey	X						X					
▼M16 JM	Jamajka												X
JP	Japonsko	X		X		X	X	X	X				
KE	Keňa						X						
KG	Kirgizsko												X
KR	Južná Kórea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldavsko					X	X		X				X
ME	Čierna Hora	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MKD	Severné Macedónsko	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmarská zväzová republika						X						X
MU	Maurícius						X						X (3)
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malajzia					X (3)	X						
MZ	Mozambik						X						

▼M16

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
NA	Namíbia	X	X										
NC	Nová Kaledónia						X (9)					X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipíny						X						
PM	Saint Pierre a Miquelon					X							
PN	Pitcairnove ostrovy												X
PY	Paraguaj	X											
RS	Srbsko	X	X	X	X (2)	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X (4)	X
RW	Rwanda												X
SA	Saudská Arábia						X						
SG	Singapur	X (3)	X (3)	X (3)	X (6)	X (3)	X	X (3)			X (6)	X (6)	
SL	Sierra Leone												X
SM	San Maríno	X		X (3)				X					X
SV	Salvádor												X

▼M16

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
SZ	Svazijsko	X											
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko						X (7)				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzánia						X						X
UA	Ukrajina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené štáty	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Južná Afrika										X	X (8)	
XK	Kosovo					X (3)							
ZM	Zambia												X

(1) Len ťavie mlieko.
(2) Vývoz živých koňovitých určených na zabitie (výlučne zvieratá určené na produkciu potravín) do Únie.
(3) Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2.
(4) Len sob z Murmanskej oblasti a z Jamalskoneneckej oblasti.
(5) Ďalej sa rozumie ako Izraelský štát s vylúčením území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne Golanských výšin, Pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska.
(6) Len komodity čerstvého mäsa s pôvodom z Nového Zélandu, ktoré sú určené pre Úniu a vyložené či preložené v Singapure a prevážané jeho územím s uskladnením alebo bez uskladnenia.
(7) Len ryby.
(8) Len vtáky nadradu bežce.
(9) Len kôrovce.
(10) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Spojené kráľovstvo nezahŕňajú na účely tejto prílohy Severné Írsko.